

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ - SAFETY INSTRUCTIONS

## INCENDIE - IN THE EVENT OF FIRE



**GARDEZ VOTRE CALME**      *KEEP CALM*  
**Informer la réception**      *Call the reception desk*



**TÉLEPHONEZ AUX POMPIERS**      *CALL THE FIREMEN*



**Attaquez le foyer à la base avec un extincteur sans prendre de risques**  
*Attack the fire with the extinguisher without taking risks*

## EVACUATION



**À l'audition du signal d'alarme, gardez votre calme. Laissez votre équipement ou votre véhicule sur place.**  
*If the fire alarm sounds, keep calm. Leave your vehicle and equipment on the site.*



**Prenez la direction du point de rassemblement. Suivez l'itinéraire d'évacuation sans courir, ni crier.**  
*Proceed to the gathering point. Follow the evacuation way. Do not run or shout.*



**Ne revenez pas en arrière sans l'autorisation des services de sécurité.**  
*Do not return until advised by a senior officer that it is safe to do.*

## ACCIDENT



**Si vous êtes témoin d'un accident, prévenez immédiatement la réception.**  
*If you are the witness of an accident, call the reception desk.*



**Appelez les services de secours.**  
*Call the emergency services.*



**15**



**17**



**18**



**06 48 05 72 11**

## RECOMMANDATIONS RECOMMENDATIONS

**Roulez lentement dans les allées.**  
*Drive slowly in the alleys.*

**Respectez la tranquillité de vos voisins. Evitez le bruit de 22h à 7h.**  
*Do not make any noise between 10 pm at 7 am.*

**Ne laissez pas vos enfants sans surveillance.**  
*Watch over your children on the playground or at the swimming pool.*

## PRÉVENTION

**Il est interdit de faire un feu sauf aux endroits prévus.**  
*Do not light a fire beyond the allocated areas.*

**Prévenez la réception en cas de problème électrique.**  
*In case of electrical problem, call the reception desk.*

**Soyez vigilant en utilisant vos appareils à gaz. Coupez celui-ci après utilisation.**  
*Be careful when using gas appliances. Turn it off after use.*